ASTORIASTA
JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN PUHELINNUMEROT:
Toimitukseen 832
Konttoriin 365

Päivälista

— Alkavan soittokunnan harjotus tänä iltana kello 6:30.

— Naiskuoron altot harjotuksiin tänä iltana kello 7:30.

— "Mitä selkkauksia avioliitossa tapahtuu" näyttämöharjotus tänään kello puoli 8 illalla. Seuraava harjotus torstaina.

— "Savi soran alla" harjotus huomenna keskiviikkona kello puoli 8 j. p.p. Kenraaliharjotus perjantaina.

— Tyttöjen (täysi-ikäisten, ei lasten) tanssiharjotus tänään kello puoli 7 illalla. Sama huomenna.

— Agitatsionikomitean kokous tänä iltana kello 7.

$20, $10 ja $5

jaetaan palkintoina parhaiten puetuille ukkojen ja tyttöjen naamiohuveissa perjantaina t.k. 11 p:nä.

NAISET, JOILLA ON LAULUÄÄNTÄ!

Lauluääntä on melkein jokaisella naisella, mutta kaikki eivät ole ymmärtäneet sitä kehittää. Tänä iltana taas olisi siihen hyvä tilaisuus Klubin talolla. Siellä harjottelevat Klubin naiskuoron altot kello 7:30. Yhtykää kuoroon tänä iltana ja sitte harjotteleman lauluja naistenpäivän iltamaa varten. Olisipa todella häpeä, elleivät naiset omana päivänään kykenisi mahtavana kuorona laulamaan. Kaikki lauluäänen omaavat naiset mukaan!

KALAKEITTIMÖISSÄ TYÖSKENNELLEITTEN NAISTEN

kokous torstai-iltana S. Klupin kokoushuoneessa, alkaen kello 7. Kaikki naiset mukaan! Tulkaa keskustelemaan asemastanne ja yhteenliittymisestä.

MRS. EMMA LAMPPA,

asuva 428 Floral Ave., joka on ollut muutaman päivän heikkona sairaana kotonaan, on nyt paranemaan päin.

MYRSKYN AIHEUTTAMA VAHINKO

kunnallislaituri numero ensimäisellä, jonka varastohuoneesta myrsky repi osan kattoa irti, on arvioitu $1,200—1,500. Katon rikkoontumisen tähden jauhoja eikä muuta viljaa vahingoittunut. Muissa osissa kunnallislaituria myrskyn tekemä vahinko on verrattain pieni.

TERVE TYTTÖ SYNTYI

Mr. ja Mrs. Oskar Brunnerille St. Maryn sairaalassa eilen illalla.

TOV. FRANK SAARINEN LEIKATTIIN

eilen St. Maryn sairaalassa umpisuolen tulehduksen takia. Leikkauksen toimitti tohtori Forsström. Saarisen tila oli erittäin vakava, sillä vähää ennen leikkauksen toimittamista hänen tulehtunut umpisuolensa puhkesi. Siitä huolimatta sanotaan leikkauksen onnistuneen hyvin. Kysyttyämme tänä aamuna sairaalasta Saarisen vointia, vastattiin meille, että hän on nukkunut rauhallisesti koko yön.

GUNNARY HARDWARE CO.
211 West Bond Street,
ASTORIA, OREGON
Meillä on kaikenlaisia maanviljelysvälineitä myytävänä halvimmilla hinnoilla. Tulkaa katsomaan varastoamme. Kun tarvitsette traktoria, niin tulkaa tarkastamaan niitä joita meillä on varastossamme.

ÖLJYSUONIKO YOUNGS RIVERIN VARELLA?

Useita viikkoja on Lower Columbia Oil and Gas yhtiö toimittanut poraustöitä Youngs Riverin varrella, tarkotuksella löytää öljysuonen. Tähän mennessä on reikää porattu maahan noin 500 jalkaa syvälle ja huomattu vastaan tulleen öljypitoista santaa. Poraustöitä jatketaan. Yhtiön virkailijat arvelevat, että suuremmassa määrässä öljyä löytyy vasta sitten kun on päästy 2,200 jalan syvyyteen.

Öljyn löytäminen on herättänyt suurta huomiota tässä kaupungissa ja yhtiön osakkeita on sen jälkeen myyty usean tuhannen dollarin edestä.

"SAVI SORAN ALLA",

Alpo Noposen kolminäytöksinen kansannäytelmä, esitetään ensi sunnuntaina Astorian S. S. Klubin teatterissa ensi kerran. Näytelmä on tavallaan yhteiskunnallinen, ei meikäläinen suorastaan, mutta ei meikäläisvastainenkaan. Siinä kuvataan kuinka eräs nousukas, äkkiä saatuaan suuren perinnön, hylkää kaikki entiset periaatteensa ja suuressa ylpeydessään elää ja toimii jo kuni manttaaliporho ainakin. Yhä uusia rikkauksia kootakseen, tekee hän suurenmoisen propsiurakan, jonka suoritus on määräpäivälleen täytettävä, muuten seuraa ankarat sakot. Nyt kumminkin käy niin, ettei työväki suostukaan moisilla palkoilla jatkamaan työtä, vaan tekee lakon. Ylpeä nousukas ei suostu työläisten vaatimuksiin ja niin seuraa se, ettei urakkasitoumusta voida määräaikana täyttää. Viimeisenä keinona järjettömyydessään varastaa ylpeä isäntä kauppasopimuksen, luullen siten pelastuvansa. Vaimonsa, joka on luonnoltaan lempeä ja hyvä, tunnustaa poliisikuulustelussa itsensä syylliseksi, mutta turhaan, aikasemmin on hän tunnustanut veljelleen ja miehensä äidille miehensä käyneen yöllä hänen luonaan ja niin tulee kaikki ilmi. Isäntä tunnustaa lopulta syyllisyytensä ja viedään linnaan. Vääryydellä koottu omaisuus myydään huutokaupalla suuren metsä- ja tukkiyhtiön hyväksi j.n.e. Sellainen on lyhyesti näytelmän sisältö. Toivottavasti yleisö nyt kuten aina ennenkin täyttää teatterin.

MRS. USHER KUOLLUT.

Mrs. Cynthia Anna Usher, Aaron P. Usherin vaimo, Houltonista, Ore., kuoli tyttärensä kotona täällä, 54 Exchange katu. Vainaja oli syntynyt Indianan vatliossa, oli kuollessaan 67 vuoden ikäinen. Hän jätti jälkeensä puolisonsa, kolme tytärtään ja yhden pojan. Ruumis on siirretty Hughesin hautaantoimistoon, josta se tullaan lähettämään St. Helensiin haudattavaksi.

AVIOLIITTONSA VAHVISTIVAT

täällä eilen Selma Mathilda Varanka, Kerrystä, Ore., ja Geo. Alfred Laakso, Svensenistä, Ore.

RAITIOTIEN SÄHKÖJOHTO KATKESI

tänä aamuna Alameda kadulla, kunnallisaliturin kohdalla. Onni oli, ettei ketään ihmistä sattunut olemaan sillä kohdalla, sillä johdossa on niin voimakas sähkö, että jos katkenneen johdon päät olisivat sattuneet keneen elävään olentoon tahansa, olisi siitä pahimmassa tapauksessa ollut kuolema seurauksena.

UKKO- JA TYTTÖJUHLAT LÄHESTYVÄT.

Mitä sellaiset juhlat tahtovat sanoa, tiedämme kaiketi jokainen. Ne ovat suurjuhlat, jossa ukot ja tytöt koettavat voimiaan akkoja ja poikia vastaan, päästäkseen selville kumpiko "roikka" se on "esfe". Nämä suurjuhlat alkavat helmikuun 11 p:nä suurilla naamiohuveilla, joista on ensimäisenä palkintona $20.00. Toisena palkintona $10.00 ja kolmantena palkintona $5.00. Eikö tällaisilla palkinnoilla kannata yrittää? — Varmaan, sillä ne eivät ole pikkurahoja tällaisena aikana. Nämä naamiaiset ovat perjantaina t.k. 11 p:nä. Painakaa tämä mieleenne. Lauantaina t. k. 12 p:nä on suuri "vaudeville-iltama". Ohjelmaa tulee 14 numeroa, kaikki kevyttä, kaikki sellaista, jolle saa nauraa. Yksinpä näytelmäkin, on juuri tätä tilaisuutta varten kirjotettu ja eikä missään vielä ennen esitetty. Sunnuntaina on loppujuhla, jolloin esitetään kokoillan kappale, tai oikeammin: kolme tuntia kestävä kapaple ja lopuksi tanssitaan kello 11 kello 12:een yöllä. Sunnuntai-illankin näytelmä on varta vasten tilaisuutta varten muokattu, eikä ole siis missään ennen esitetty. Että se tulee olemaan hauska ilopilleri, siitä saatte olla vakuutettuja.

Pääsyliput maksavat näihin tilaisuuksiin seuraavasti: Naamiaisiin 50 senttiä. Vaudevilleen 50 senttiä. Ja sunnuntai-illan näytelmäiltamaan ovat hinnat tavalliset. Pääsylippuja naamiaisiin myyvät etukäteen tytöt. Kenenkään ei pitäisi unohtaa näitä juhlia. Lähemmin tuonnempana. — Ukkomies.

AGITAATTORIKURSSIT,

jotka alkoivat eilen S. Klupin kokoushuoneessa näyttävät onnistuvan hyvin. Oppilaita saapui kursseille 21 ja innostuneina he alusta pitäen seurasivat luentoja. Tähän saakka kursseille saapuneet oppilaat ovat seuraavat:

Eino Järvin, Kalle Bellman, Albert Carlson, Frank Paananen, Saul Varpunen, Ester Heino, Laura Lampi, Minnie Hietala, Annie Järvi, Kalle Tuominen, Pekka Siitonen, Alex Laakso, Olli Laine, Nestor Laakso, Heikki Pitkäaho, John Kinnunen, Oscar Laito, William Järvinen, John Soininen, John Mattila ja Jack Käärnä.

Huomautettakoon tässä vielä kerran, että yleisöllä on tilaisuus seurata kursseja kuuntelijana kaikilla luentotunneilla, mutta ei harjotustunneilla. Sisään luentosaliin on tultava väliajoilla. Sisälle tai ulos liikkuminen luentojen aikana on ehdottomasti kaikilta kiellettyä. Painakoon tämän jokainen mieleensä, ettei häiritseisi kurssien työtä ovien aukomisella ja edestakaisin kulkemisellaan keskellä tuntia. Väliaika on kymmenen minuuttia jokaisen tunnin päästä. Katsokaa kurssien työjärjestystä, joka on Klupin pallohaalin eteisen seinällä. Siitä näette minä tunteina luennoidaan ja milloin on harjotusaineita.

BERGDOLLIN JUTUN JÄLKIKAIKUJA

BERLIINI, tammik. 31 p. — Prikaattikenraali Henry T. Allen, Yhdysvaltain miehitysarmeijan ylikomentaja, on tehnyt muodollisen anteeksipyynnön sekä Berliinin että Badenin hallitukselle sen johdosta kun Yhdysvaltain armeijaan kuuluvat miehet yrittivät äskettäin vangita amerikalaisen karkkoilijan Grover Bergdollin ja hänen autonajurinsa Isaac Stecherin, sanotaan Saksan hallituksen tänään julkisuuteen saattamassa virallisessa lausunnossa. Kenraali Allen sanoo ei antaneensa määräystä Bergdollin vangitsemisesta, vaan sanoo tuon määräyksen antaneen Koblenzissa olevan provostimarsalkan, joka on vastikään sinne saapunut ja joka otaksui Bergdollin asuvan ranskalaisten miehittämällä alueella.

EBERBACH, tammik. 31 p. — Majuri Rucker, Yhdysvaltain miehitysarmeijan sotatuomari, kävi eilen tapaamassa yleistä syyttäjää ja poliisipäällikköä ja vaati heitä vapauttamaan Karl Neufin ja Frank Zimmerin, jotka vangittiin sen takia, että he yrittivät ryöstää amerikalaiset karkkoilijat Bergdollin ja Stecherin. Hänen vaatimukseensa ei kuitenkaan myönnytty ja hän ilmotti sitten, että Koblenzissa olevat amerikalaiset viranomaiset tulevat esittämään Saksan ulkoministeriölle muodollisen vaatimuksen noiden miesten vapaaksi laskemisesta. Hän sanoi miesten toimineen lain määräämällä tavalla ja sanoi olevan lainvastaista pitää heitä vangittuina.

UNKARILAINEN PYÖVELI HIRTTÄNYT 2260 HENKILÖÄ

Vastavallankumouksellinen venäläinen lehti "Golos Rossii" ilmottaa Budapestista:

Unkarilainen pyöveli Georg Alexander kertoo budapestiläiselle lendelle "Pesti Hirlap", että hän yksinään on tähän saakka hirttänyt 2,260 henkilöä, jotka on tuomittu kuolemaan kavalluksesta. Niiden enemmistö oli työläisiä ja talonpoikia, jotka ovat ilmaisseet kannattavansa neuvostohallitusta.

ESPANJALAINEN SYNDIKALISTI VAINON ALAISENA.

PARIISI, tammik. 31 p. — Espanjalaiset lehdet kertovat, että Angel Pesdana, Espanjan syndikalistisen ammattijärjestön edustaja Kommunistisen Internationalen kongressissa Moskovassa, on paluumatkallaan Venäjältä vangittu Italiassa. Oltuaan useita viikkoja vankilassa Genuassa on hänet luovutettu Espanjan hallitukselle, vaikka häntä täytyy pitää poliittisena pakolaisena. Palattuaan Barcelonaan vangittiin hänet heti

VALTIOVIRASTO LEVITTÄÄ III:N INTERN. OPPEJA

(Jatkoa ensimäiseltä sivulta)

sellainen velka, mikä alistaa koko mailman täydelliseen orjuuteen." — Lenin avajaispuheessaan.

Rauhanneuvotteluista.

"Keynes kuvailee meille Versaillesin rauhanneuvotteluja, missä myymälänpitäjät Clemenceau ja Lloyd George osottivat Wilsonin narriksi ja ajoivat läpi mitä häikäilemättömimmän rosvopolitiikan. Keynes kuvailee kuinka Wilson esiintyi kokouksissa, missä Clemenceau ja Lloyd George ymmärsivät jotakin käsillä-olevista asioista, ja alkoi esittää heille neljäätoista pointiaan ja fraaseja rauhasta ja oikeudesta. Hän kuvailee kuinka Wilson saatettiin täydelliseen hämminkiin, miten Wilson tuli konferenssiin luullen voivansa peijata heitä kaikkia, saavansa aikaan yhteiskunnallisen rauhan ja lopussa poistui konferenssista sanattomana miehenä, ymmärtämättä mitään ja tehden kaikki mitä hänen vastustajansa toivoivat.

"Ja oli joitakin sosialisteja sekä Saksassa että Ranskassa, jotka toivoivat liittyvänsä Kolmanteen Internationaleen, jotka omaksuivat tämän Wilsonismin, tämän harhaluulon rauhan mahdollisuudesta kapitalistien suhteitten pohjalla. Kirjotettiinpa muutamia tieteellisiä kirjojakin Wilsonin politiikan periaatteista. Minä toivon että näitten kirjojen kirjottajat käsittävät porvari Keynesin kirjasta, että näistä periaatteista puuttuu täydellisesti politiikan ymmärtämys.

Sodan päämäärtä saavuttamatta.

"Ainoastaan nyt, kun sota on ohi ja Saksan imperialismi on paljastettu, on Versaillesin rauha, minkä piti edustaa porvariston voittoa, paljastanut itsensä sodan päämäärien tappioksi. Keynesin ero hallituksesta, minkä edustaja hän oli, osottaa miten sadattuhannet sivistyneet ja oppineet ihmiset olivat pakotetut seuraamaan Keynesin ottamaa tietä, joka erosi ja sinkahutti omalle hallitukselleen vasten kasvoja kirjan, mikä paljasti sen." — Lenin.

Jos vatliovirasto otaksui rehellisesti, että tämä harvinainen kokoelma bolshevikipropagandaa tulisi hämmästyttämään Moskovan hallitusta, saattaisi se löytää vastauksen painetussa tekstissä, missä Lenin sanoo:

"Äskettäin julkaisi muuan sosialisti tästä samasta leiristä toisen kirjan tuhoten bolshevikit. Melkoinen määrä kirjallisuutta ilmestyy nyt Euroopan kaikilla kielillä, mitkä nielevät bolshevismin kokonaan. Mutta mitä enemmän sellaisia kirjoja on, sitä nopeammin kasvaa myötätunto bolshevismia kohtaan."

Rauhan taloudelliset seuraukset.

"Lenin on kuitenkin iloisimmillaan kertoessaan kommunistikongressille Keynen kirjasta "Rauhan taloudelliset seuraukset." Tähän kirjailijaan hän palaa sanoen:

"Keyne kehottaa ennen kaikkea syrjäyttämään kaikki velat. Tätä kirjaa ja tämän kirjan sanomalehdissä julkaistuja lainauksia lukevat ei ainoastaan ihmiset, jotka ovat näännyttäneet aivonsa, vaan myöskin työläiset ja talonpojat. Nämä työläiset lukevat, mitä tämä porvarillinen taloustieteilijä sanoo, nimittäin, ettei ole muuta keinoa kuin hylkäämällä velat ja sen vuoksi — mutta kirotut olkoot bolshevikit, vallantavottelijat, jotka ovat tehneet velat mitättömiksi! Minusta näyttää että sellaisen bolshevikiagitaattorin kuin tämä porvarillinen pasifisti pitäisi saada tältä kansainväliseltä kongressilta tervehdyssähkösanoma.

"Toverit, Keynes sanoo: 'Jos tilanne on tullut ehdottomasti mahdottomaksi, merkitsee se sitä, että voittajat itse ovat tulleet täydelleen rappeutuneisuuden aseiksi'. Me näemme voittamattoman vallankumouksen kasvun. Sorrettujen joukot, riistetyt ja ryöstetyt ihmiset näkevät selvästi totuuden, josta porvariston täytyy tuhoutua ja joka heiltä on petoksella piilotettu.

Kapitalismin elinvoiman puute.

Kuvaten edelleen maailman kapitalismin alhaista elinvoimaa sanoo Lenin:

"Me näemme tämän sodissa Venäjää vastaan, koska nämä olivat sotia heikkoa, häväistyä, sorrettua, takapajuista Venäjää vastaan rikkaitten kansojen liiton taholta, minkä laivasto yksin hallitsee meriä. Mutta me osottauduimme voitokkaiksi! Miksi? Ei senvuoksi, että me olimme voimakkaammat sotilaallisessa merkityksessä, — se on luonnollisesti hullun kurista — vaan siksi ettei heidän keskuudessaan ollut yksimielisyyden varjoakaan, koska toinen valta toimi toisesta välittämättä. Ranska toivoi voimakasta Venäjää, jotavastoin Englanti toivoi jatkunutta Venäjää. Englanti yritti siepata Bakun öljyä, mutta tehän tiedätte, miten se päättyi.

Oppivat siivoa käytöstä punaiselta armeijalta.

Englanti pyrki järjestämään suhteita Venäjän rajavaltioitten kanssa. Kuusi kuukautta sitten laski Englannin ministeri Churchill kuusi valtiota mitkä olivat sodassa Venäjää vastaan ja joitten piti vallottaa Pietari ja Moskova joulukuuhun mennessä v. 1919. Me tiedämme, minkä arvoisia nämä valtiot olivat, mutta kautta koko maailman pidettiin niitä todellisina valtioina. Englanti perusti politiikkansa sellaiselle uskolle. Englanti ja Amerikka antoivat niille satoja miljoonia, mitkä menivät meren pohjaan.

"..... Voimakkaat valtiot, mitkä nostattivat puolentoista tusinaa valtioita meitä vastaan ovat vihdoin päässeet kohtaan (viime heinäkuussa) jolloin he lähettivät meitä vastaan yhden valtion kerrallaan, jotta porvarilliset rosvot vuorostaan voivat oppia läksynsä hyvästä käytöksestä punaiselta armeijalta yksi kerrallaan".

MUSTIEN RYSSIEN EDESOTTAMISET.

PARIISI, tammik. 31 p. — Aleksanteri Kerenskin koolle kutsumassa bolshevikivastaisten ryhmien johtomiesten konferenssissa on muodostettu yhdeksänhenkinen komitea, jonka tehtävänä on ryhtyä järjestelmällisiin toimenpiteisiin Venäjän neuvostohallitusta vastaan.

Toimikunnan yhtenä tehtävänä on vedota ulkomaiden **hallituksiin ja** väestöön tarkotusperiensä eteenpäin auttamiseksi.

Toimikuntaan kuuluu muiden mukana Kerenski, Miljukoff ja Avksienteff.

LONTOO, tammik. — Useat ruotsalaiset yhtiöt ovat lähettäneet edustajansa Venäjälle tekemään tutkimuksia kansallistettujen teollisuuslaitosten suhteen sekä neuvottelemaan liikeoikeuksien saamisesta Neuvosto-Venäjällä.

MINNESOTAN KAIVOSALUEELLA ALENNETAAN PALKKOJA

HIBBING, Minn. — Kaksi Mesaba rauta-alueen suurinta itsenäistä kaivantoyhtiötä, Pickards-Mather ja Hanna Ore Co., ovat alentaneet työläistensä palkkoja 15 prosentilla.

Suomalainen Parturiliike
I. Puustinen
(OMISTAJA)
831 Mississippi Ave.
Portland, Oregon

KIITOSLAUSE

Kiitos hauskasta illanvietosta niille ystäville jotka tulivat luokseni viime tiistai-iltana, tuoden mukanaan lahjoja, syömiset ja juomiset.
Kiitollisuudella,

AINA HAAPA,
110 North E. St.
Aberdeen, Wash.

MYYTÄVÄNÄ
BLIND SLOUGH'SSA, ORE.
hyvää padottua vesijättömaata 31 eekkeriä, osa puhdistettua: ¼ mailia rautatieasemalle, joen rannalla. Erinomaisen käytännöllinen paikka kalamiehille. Lähempiä tietoja hinnoista ja maksuehdoista saa kysymällä osotteella:
384 ALAMEDA AVE.,
ASTORIA, OREGON

Kaikenlaista
SUUTARIN TYÖTÄ
tehdään liikkeessäni, joka sijaitsee 8 ja Commercial kadun kulmassa. Työni on ensiluokkaista ja hinnat kohtuulliset.
CARL CARLSON,

SYYHYSALVA
Jos teitä vaivaa ihosyyhy, niin on turhaa kiusata itseään kun sen voi niin helposti poistaa hieromalla ihoon meidän syyhysalvaa iltasin niin aamulla olette vapaa.
Hinta $1.00. — Tilataan:
Hellberg Drug Co.
ASTORIA, ORE.

TARJOAMME
ensiluokan ruokatavaraa, kasviksia ja hedelmiä päivän halvimmilla hinnoilla. Kuletamme kaiken tavaran kotiin vapaasti. Antakaa meille tilaisuus palvella teitä.
Uppertown Grocery & Fruit Co.
Omistajat:
JOHN PESONEN, J. NELMAN
1353 Franklin Ave.
Uppertown

Kaikkien toisten itsenäisten kaivantoyhtiöiden virkailijat ilmottivat, että ne tulevat seuraamaan esimerkkiä ja alentamaan palkkoja. Muissa yhtiöissä ei ole vielä kuitenkaan ilmotettu miten suurella summalla palkkoja alennetaan.

(Itsenäisillä yhtiöillä on enemmän umpinaisia kaivantoja Mesaba-alueella kuin terästrustilla, joissa tehdään läpi talvet työtä. Palkkain alentaminen näissä niinollen tulee koskemaan suurinta osaa noilla kaivannoilla tavisin työskentelevää väestöä.)

SUURTA! KAUNISTA! JUHLALLISTA!

"Erämaan Ritarit"

5-näytöksinen laulunsekainen, mahtava yhteiskunnallinen näytelmä esitetään

SEATTLE'N, WN.

S. S. OSASTON TOIMESTA

SUNNUNTAINA HELMIKUUN 6 P:NÄ

9 AVE. & YESLERWAY

Henkilöt:	Esittäjät:
ERNEST ELIS LÖVENBORG	GUST SAARI
ELVIRA, hänen vaimonsa	MRS. HOLMES
HELLA, heidän tyttärensä	EDLA SKARP
AARNE HIRVIKANGAS, nimismies	J. HANNULA
HILDA, hänen vaimonsa	SIGRID SALO
EEVA, heidän tyttärensä	TILLIE ANDERSON
YRJÖ TYNJÄLÄ, metsäherra	V. KOUKOLA
HÄRMÄ, lauttausyhtiön päällikkö	V. RAIDE
KUNNAS, maanmittari-insinööri	E. MAKI
KARMALA, tukkilainen	K. UTTER
NÄRVÄNEN, tukkilainen	J. REINI
RAHKONEN, tukkilainen	M. SVENSON
KAUHAVAN KALLE, tukkilainen	S. WALLEY
TUNTEMATON, tukkilainen	T. SKARP
VIKKI-KALLE, hirvenmetsästäjä	J. ALHO
SOTKAMON IISAKKI, salaviinankauppias	H. ENHOLM
SANNA, viinankauppias	LIINA HEINO
VAPPU, emännöitsijä	AINO ANDELIN
SALAMETSÄSTÄJÄ	K. HAMBERG
POLIISI	J. SAARI

POLIISEJA JA TUKKILAISIA
TAPAHTUU PERÄ-POHJOLAN TUKKITYÖMAILLA.

ALKAA KELLO 7 ILLALLA
Sisäänpääsymaksut 45 senttiä etuostolla ja 65c ovella.

Saapukaa katsomaan ja kuulemaan ehta suomalaista tukkilaiselämää Peräpohjolan tukkisavotalla ja Viaporin kapinaan osaaottaneen Punakaartilais-pakolaisen seikkailuja.

Portlandin ilmotuksia

HOTEL FREMONT
ASUNTOA ja RUOKAA saatavana aterioittain, päivittäin ja viikottain.
Puhelin : 43 Woodlawn. — 42 Fremont St. — PORTLAND, ORE.
HURULIN :—: :—: :—: :—: SUNNARBORG

PORTLANDIN SUOMALAISILLE
Minulla on täydellinen varasto kaikenlaatuista grocerytavaraa — leivoksia, makeisia, jäätkermaa, soodavesiä, tupakkaa joka laadusta kuin myöskin Södergrenin vanhanmaan kotilääkkeitä. Näitä tarvitessa käykää katsomassa.
F. A. JUNTTILA
781 Mississippi Ave.,
Portland, Oregon

Vance Grey
721 Mississippi Ave.
Ruokatavaroita, makeisia, virvoitusjuomia ja jäätkermaa.

KAKSI KAUPPAA
147 Killingsworth Ave.
Puhelin Woodlawn 663
827 Mississippi Ave.
Puh. Woodlawn 1438
Fenning's Bakery & Delicatessen
"Paras alallaan". C. Fenaing, omist.
Meillä on taikka me teemme. Olemme ruuan erikoistuntijoita.

Tilatkaa pukunne mittojen mukaisesti.
Pukuja 45 dollarista ylöspäin.
H. JACKSON
Räätäli miehille ja naisille.
Puhelin: Broadway 660.
94 Park St. Portland, Ore.

E. KUNKEL
JALKINEKAUPPA
Täysi varasto miesten, naisten ja lasten jalkineita.
783 Mississippi Ave., Portland, Ore.

PORTLANDILAISET HUOM!
Suosittelen uutta jalkine-korjauslikettäni. Uudet ajanmukaiset koneet. — Ehdottomasti hyvä työ.
Victor Mickelson
785 Mississippi Ave., Portland, Ore.

Pallohuone
PARHAAT SIKAARIT, TUPAKKAA, VIRVOTUSJUOMIA, Y. M.
HUMMASTI & AHO
793 Mississippi Ave.
PORTLAND, OREGON

Dr. Toivo Johnson
Room 405 Morgan Bldg.
PORTLAND, OREGON
Tunnit: 9—12, 1—4:30 ja sopimuksen mukaan.
Puhelin: Main 8338.

SAUNA
792 Montana Ave., Portland, Ore.
MRS. AMANDA WEST
kello 3:lta iltapäivällä.
avoinna Perjantaina ja Lauantaina

SUOMALAINEN SAUNA
yleisön käytettävänä Perjantaina ja Lauantaina jälkeen klo 2 j. p. p.
MRS. I. AREN
81—E. 28th St. N.
PORTLAND, OREGON.
MONTA VILLA VAUNU.

Kansalaiset Huom!
Kaikenlaista tupakkaa, ruokaa, kahvia, virvotusjuomia y. m. Punteleita talletetaan.
Everyman's Club
243½ Couch St. Portland, Ore.

Herbal Sanitarium

252 Monroe St., Vancouver Ave. Kulmassa.
Ottakaa William Ave. (W. A.) tahi Russel-Shaver (R. S.) katukaara Monroe kadulle.
Puhelin: Woodlawn 276 — Portland, Ore.
MRS. DR. WHEATLEY HOWE
Indiani Tohtori
Hän menestyksellä hoitaa Reumatismia, Lannetautia, kaikkia Hermo- ja Kroonillisia tauteja. Antaa erikoishoitoa Siitinelimille, Ihotaudeille, Päänahalle ja Kasvoille. Lääkkeenä hän käyttää haudekylpyjä, teetä jota valmistetaan puiden kuorista, kasveista ja kasvien juurista kuten indianit. Ne täydellisesti puhdistavat veren, kasvattavat voimakkaat hermot ja lihaskudokset. Naisten taudit, halvaukset ja verenmyrkytys parannetaan. Teidän ei tarvitse pelätä saavanne yskää sateisina aikoina. — Raajarikoille ja vanhoille ihmisille annetaan täysi hoito. Vapaahoitoa köyhille keskiviikkoina
1,000 todistusta vaadittaessa.

$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$
Älkää sivuuttako **Kallunkin erikoistarjousta** Antakaa dollarinne ostaa enemmän
$1 DOLLARIN VIIKKO $1 $1 DOLLARIN VIIKKO $1

Ulkoflanellia, on ennemmin myyty 50 senttiä jaardi. Nyt 5 jaardia $1.00	Naisten villalla vuoratut liivit, entinen hinta $1.50; nyt $1.00	Pumpulirullia, ollut 25 senttiä kpl., nyt 5 rullaa $1.00
Naisten sukkia, mustia ja harmaita, ennen ollut 50c pari. Nyt 3 paria ...$1.00	Miesten villalla vuoratut alusvaatteet, entinen hinta $2.50; nyt $1.00	Nauhaa 9 & 10 tuuman levyistä, valkoista ja sinistä, ollut $1.25 jaardi, nyt puolitoista yd. $1.00
Lasten pumpulisukkia, mustia, ennen ollut 38c pari, nyt 4 paria $1.00	Miesten ja poikasten "cäppejä", tavallinen hinta 1.50 ja $1.75; nyt $1.00	Lasten dressejä, raitaisia taikka sileitä, taval. hinta $1.45 ja $1.75, myydään nyt $1.00
Miesten villasia sukkia, ennen ollut 75c pari, nyt 2 paria $1.00	Poikasten pesupukuja, ennen ollut $1.50, nyt ..$1.00	Villalankaa, kaiken värisiä, ollut 50 senttiä vyyhti — myydään nyt 3 vyyht. $1.00
Poikasten polvihousuja, entinen hinta $1.50 — nyt myydään $1.00	Poikasten paitoja, pukuja ja puseroita, ennen ollut $1.50 nyt $1.00	Kiinan Crepe, ollut 75c jaardi, myydään nyt kaksi jaardia $1.00
Naisten pinkkiset tohvelit, entinen hinta $1.25; nyt 2 paria $1.00	Miesten siniset ja harmaat työpaidat, ennen ollut $1.50 nyt $1.00	Naisten tupahameita, ginghamia ja percalea, tavallinen hinta $1.75, nyt $1.00
Miesten 75 sentin kaulanauhat nyt 2 kpl. ...$1.00	Poikasten aluspaitoja ja housuja, ennen ollut 75c kappale, nyt 2 kpl. $1.00	Dollarin myyntä tulee olemaan vältiaana koko viikon.
Naisten samettihatut, tumman värisiä, entinen hinta $2.75; nyt $1.00	Vaaleaa percalea, ennen ollut 25 senttiä jaardi, nyt 8 jaardia $1.00	Nyt on teillä tilaisuus saada dollarilla enemmän kuin olisitte voineet uneksiakaan.
Lasten 85c hatut myydään nyt 2 kappaletta $1.00	Naisten mustia alushameita, ollut $1.98, nyt ..$1.00	

Myymme edelleen tavaraa samoilla alennetuilla hinnoilla kuin tähänkin asti.
$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$